

Distr.: General
21 November 2006
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لقطر لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أشير إلى مشروع رسالة الأمين العام المتعلقة بإنشاء محكمة خاصة للبنان التي جرى تميمها في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ على أعضاء مجلس الأمن بموجب إجراء الموافقة الصامتة.

وأود أن أبلغكم أن فهمنا لمشروع هذه الرسالة هو أن يدعو مجلس الأمن الأمين العام إلى المضي قدما بالتعاون مع جمهورية لبنان لاستكمال الخطوات اللازمة لإبرام مشروع الاتفاق وفقا لمقتضيات الدستور اللبناني. ويتطلب ذلك عملية دستورية في لبنان تتألف من عدة مراحل ليس أقلها أهمية موافقة رئيس جمهورية لبنان والبرلمان اللبناني عليها.

ولن يبدأ سريان مشروع الاتفاق والنظام الأساسي للمحكمة الخاصة ما لم تستوف جميع هذه المقتضيات الدستورية.

وعلى هذا الأساس، ليس لدينا أي اعتراض على مشروع الرسالة المذكور آنفا.

وأرجو ممتنا تميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ناصر عبد العزيز الناصر

السفير فوق العادة والمفوض

الممثل الدائم لدولة قطر

لدى الأمم المتحدة

